

## A TANÁCS HATÁROZATA

(2012. március 8.)

a mezőgazdasági és a feldolgozott mezőgazdasági termékekre, a halakra és a halászati termékekre vonatkozó kölcsönös liberalizációs intézkedésekről, továbbá az egyrészről az Európai Községek és azok tagállamai, másrészről a Marokkói Királyság közötti társulás létrehozásáról szóló euromediterrán megállapodás módosításáról, valamint az ahhoz csatolt 1., 2. és 3. jegyzőkönyvnek és azok mellékleteinek felváltásáról szóló, az Európai Unió és a Marokkói Királyság között levélváltás formájában létrejött megállapodás megkötéséről

(2012/497/EU)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 207. cikke (4) bekezdésének első albekezdésére, összefüggésben a 218. cikke (6) bekezdésének a) pontjával,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament egyetértésére,

mivel:

- (1) A 2000. március 1-jétől hatályban lévő, egyrészről az Európai Községek és azok tagállamai, másrészről a Marokkói Királyság közötti társulás létrehozásáról szóló euromediterrán megállapodás<sup>(1)</sup> (a továbbiakban: társulási megállapodás) 16. cikke előírja a mezőgazdasági és a feldolgozott mezőgazdasági termékek, a halak és a halászati termékek kétoldalú kereskedelmének fokozatos liberalizációját.
- (2) Az EU–Marokkó Társulási Tanács 2005 júliusában az európai szomszédsági politikához kapcsolódó olyan cselekvési tervet fogadott el, amelynek célja a mezőgazdasági és a feldolgozott mezőgazdasági termékek, a halak és a halászati termékek kereskedelmének további liberalizációja.
- (3) A Tanács 2005. október 14-én felhatalmazta a Bizottságot, hogy a Marokkói Királysággal megkötött társulási megállapodás keretében tárgyalásokat folytasson e cél érdekében.
- (4) 2009. december 14-én a Bizottság az Unió nevében lezárta a társulási megállapodás módosítására irányuló, levélváltás formájában létrejött megállapodásról (a továbbiakban: a megállapodás) folytatott tárgyalásokat.

- (5) A megállapodást meg kell kötni,

<sup>(1)</sup> HL L 70., 2000.3.18., 2. o.

## 1. cikk

A mezőgazdasági és a feldolgozott mezőgazdasági termékekre, a halakra és a halászati termékekre vonatkozó kölcsönös liberalizációs intézkedésekről, továbbá az egyrészről az Európai Községek és azok tagállamai, másrészről a Marokkói Királyság közötti társulás létrehozásáról szóló euromediterrán megállapodás módosításáról, valamint az ahhoz csatolt 1., 2. és 3. jegyzőkönyvnek és azok mellékleteinek felváltásáról szóló, az Európai Unió és a Marokkói Királyság között levélváltás formájában létrejött megállapodást (a továbbiakban: a megállapodás) az Unió nevében a Tanács jóváhagyja.

A megállapodás szövegét csatolták e határozathoz.

## 2. cikk

Amennyiben az Unió a mezőgazdasági termékek, a halak és a halászati termékek vonatkozásában a társulási megállapodás szerinti védintézkedés meghozatalára kényszerül, azt a mezőgazdasági termékek tekintetében a mezőgazdasági piacok közös szervezésének létrehozásáról, valamint egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó egyedi rendelkezésekről szóló, 2007. október 22-i 1234/2007/EK tanácsi rendelet<sup>(2)</sup> 159. cikkének (2) bekezdésében, illetve a halak és a halászati termékek tekintetében a halászati és akvakultúra-termékek piacának közös szervezéséről szóló, 1999. december 17-i 104/2000/EK tanácsi rendelet<sup>(3)</sup> 30. cikkében előírt eljárások szerint kell elfogadni. A feldolgozott mezőgazdasági termékek tekintetében a védintézkedéseket az ovalbuminra és laktalbuminra vonatkozó közös kereskedelmi rendszerről szóló, 2009. július 7-i 614/2009/EK tanácsi rendelet<sup>(4)</sup> 7. cikkének (2) bekezdésében, vagy a mezőgazdasági termékek feldolgozásával előállított egyes árucikkekre alkalmazandó kereskedelmi szabályokról szóló, 2009. november 30-i 1216/2009/EK tanácsi rendelet<sup>(5)</sup> 11. cikkének (4) bekezdésében előírt eljárások szerint kell elfogadni.

## 3. cikk

A Tanács elnöke felhatalmazást kap a megállapodásban előírt elfogadási okirat Unió nevében történő letétbe helyezésére jogosult személy(ek) kijelölésére, hogy jogilag kötelezze az Uniót.

<sup>(2)</sup> HL L 299., 2007.11.16., 1. o.

<sup>(3)</sup> HL L 17., 2000.1.21., 22. o.

<sup>(4)</sup> HL L 181., 2009.7.14., 8. o.

<sup>(5)</sup> HL L 328., 2009.12.15., 10. o.

*4. cikk*

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2012. március 8-án.

*a Tanács részéről*  
*az elnök*  
M. BØDSKOV

---